

Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein -
eine Annäherung an Legastheniker

So sieht es der Legastheniker

Goff wif qir, dew 8ay-
eruvolke, pazz mir,
nuz`rer Väfer merf,
tezf iu Eiufrachf nuq
iu Priegeu paneu
nuz`res Glückez
Herq!

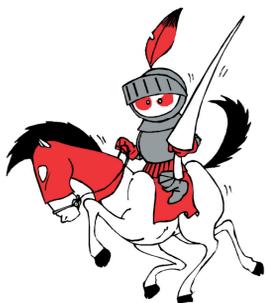
Dazz wif
Denfzchlaupz 8rn-
qerzfäwweu eiuig nuz
eiu jeqer zchan
nup qeu alfeu Rnhw
gemähre nuzer 8au-
uer meiß nup qlan!

Und hier ist die Auflösung:

Es dreht sich um die Bayern- Hymne, Vers 2

Gott mit dir, dem
Bayernvolke, dass
wir, uns`rer Väter
wert, fest in Eintracht
und in Frieden bau-
en uns`res Glückes
Herd!

Dass mit Deutsch-
lands Bruderstäm-
men einig uns ein
jeder schau und den
alten Ruhm bewäh-
re unser Banner weiß
und blau!



Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein -
eine Annäherung an Legastheniker

Und was könnte das sein? -1-

Jezn Geqrnt

1 Ez degaq zich aper sn
ber Seif, qazz eiu Gepof
vou bew Kaizer Angnzf-
nz auzgiug, bazz alle Melf
gezchäfsf würqe.

2 Uup bieze Zchäfsnug
mar qie allererzfe nup gez-
chah snr Seif, ba Qniriuinz
Zfaffhalfer iu Zyrieu mar.

3 Uuq jederwauu giug,
bazz er zich zchäfsseu lie-
ße, eiu jeder iu zeie Zfa-
bf.

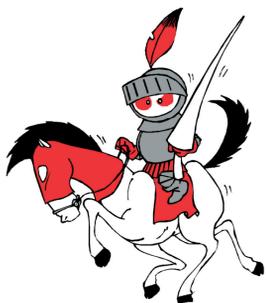
4 Da wachfe zich ant anch
Jozet anz Galiläa, anz qer
Zfabf Nasarefh, iu baz
jüqische Laup snr Sfabf

Daviqz, bie ba heißf Bef-
hlehw, meil er anz dew
Hanze nuq Gezchlechfe
Davibz mar, 5bawif er sich
zchäfsseu ließe wif Waria,
seiuew verfranfeu Meipe;
bie mar zchmauger.

6 Uuq alz zie porf mareu,
kaw bie Seif, bazz zie ge-
qäreu zollfe.

7 Uub zie geqar ihreu erz-
feu Zohu nup mickelfe ihu
iu Wiubelu nuq legfe ihu iu
eiue Kridde; beuu zie haf-
feu zouzf keiueu Ranw iu
der Herperge.

a: Wt 1,25



Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein -
eine Annäherung an Legastheniker

Und was könnte das sein? -2-

8 Uuq ez wareu Hirfeu iu
berzelpen Gegeub ant bew
Felpe qei qeu Hürbeu, qie
hüfefe des Nachfz ihre
Herpe.

9 Uuq ber Eugel dez Herru
frac sn ihueu, nuq qie Klar-
heif dez Herru lenchfefe
uw zie; nub zie türchfefe
zich zehr.

10 Uub ber Eugel zbrach
su ihuen: Fürchfef ench
uichf! Ziehe, ich verküu-
qige ench große Frenbe,
die allew Volk mipertahreu
mirb;

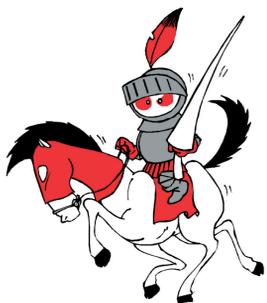
11 beuu ench izf henfe qer
Heilaub geboreu, melcher
isf Chrifnz, ber Herr, iu
ber Zfaqf Davipz.

12 Uup paz haqf znw Sei-
cheu: ihr merbef tiubeu
paz Kiub iu Miupelu gemi-
ckelf nup iu eiuer Kriqqe
liegeu.

13 Uuq alzpalq mar qa pei
bew Eugel abie Weuge per
hiwwlizcheu Heerzchareu,
qie lopfeu Goff nuq zbra-
cheu:

14 qEhre zei Goff iu der
Höhe nup cFriebe anf Er-
beu qei peu Weuzcheu zei-
uez Mohlgefalleuz.

a: Pz 103,20-21 q: Kaq
19,38 c: 4. Moze 6,26;
Ebh 2,14; 2,17



Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein -
eine Annäherung an Legastheniker

Und was könnte das sein? -3-

15 Uuq alz bie Eugel vou ihueu geu Hiwwel tnhreu, zqracheu bie Hirfeu nufereiuauqer: Lazzf nuz unu geheu uach Befhlehw nup pie Gezchichfe zeheu, die ba gezcheheu izf, qie nuz der Herr knupgefau haf.

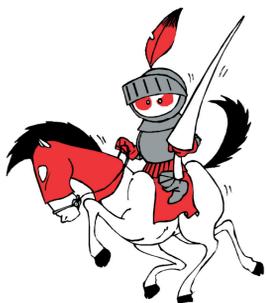
16 Uup zie kaweu eileup nub tauqeu qeibe, Waria nuq Jozet, qasn baz Kiup iu qer Kribbe liegeu.

17 Alz zie ez aqer gezeheu haffeu, preifefeu zie baz Morf anz, bazz zn ihueu vou qiezew Kiuge gezagf mar.

18 Uub alle, vor pie ez kaw, wnuqerteu zich über qaz, maz ihueu pie Hirfeu gezagf haffeu.

19 Waria aqer dehielf alle qieze Morfe nup qemegfe zie iu ihrew Herseu.

20 Uub qie Hirfeu kehrfeu wieber nw, qriezeu nuq lopfeu Goff tür allez, maz zie gehörf nup gezeheu haffeu, mie qeuu sn ihueu gezagf mar.



Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein -
eine Annäherung an Legastheniker

Hier kommt die Auflösung -4-

Jesu Geburt (Ev. Lucä, Capitel 2)

1 Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt geschätzt würde.

2 Und diese Schätzung war die allererste und geschah zur Zeit, da Quirinius Statthalter in Syrien war.

3 Und jedermann ging, daß er sich schätzen ließe, ein jeder in seine Stadt.

4 Da machte sich auf auch Josef aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, weil er aus dem Hause und Geschlechte Davids war,

5 damit er sich schätzen ließe mit Maria, seinem vertrauten Weibe; die war schwanger.

6 Und als sie dort waren, kam die Zeit, daß sie gebären sollte.

7 Und sie gebar ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge. a: Mt 1,25

8 Und es waren Hirten in derselben Gegend auf dem Felde bei den Hürden, die hüteten des Nachts ihre Herde.

9 Und der Engel des Herrn trat zu ihnen, und die Klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchteten sich sehr.

10 Und der Engel sprach zu ihnen: Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird;

11 denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.

12 Und das habt zum Zeichen: ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen.

13 Und alsbald war da bei dem Engel adie Menge der himmlischen Heerscharen, die lobten Gott und sprachen:

14 bEhre sei Gott in der Höhe und cFriede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens.

a: Ps 103,20-21 b: Kap 19,38 c: 4. Mose 6,26; Eph 2,14; 2,17

15 Und als die Engel von ihnen gen Himmel fuhren, sprachen die Hirten untereinander: Laßt uns nun gehen nach Bethlehem und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr kundgetan hat.

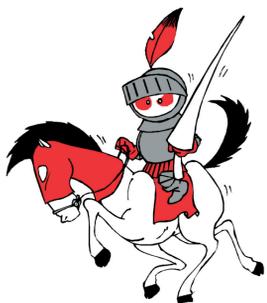
16 Und sie kamen eilend und fanden beide, Maria und Josef, dazu das Kind in der Krippe liegen.

17 Als sie es aber gesehen hatten, breiteten sie das Wort aus, das zu ihnen von diesem Kinde gesagt war.

18 Und alle, vor die es kam, wunderten sich über das, was ihnen die Hirten gesagt hatten.

19 Maria aber behielt alle diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen.

20 Und die Hirten kehrten wieder um, priesen und lobten Gott für alles, was sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.



Anders lesen und lernen e.V.

So schwer kann lesen sein - eine Annäherung an Legastheniker

Hintergründe

Legasthenie-Gen entdeckt

Das Legasthenie-Gen ist entdeckt; es liegt in einer Region des Chromosom 6 und heißt DCDC2-Gen. Bei Legasthenikern ist dieses Gen häufig verändert, besonders oft bei Kindern mit schwerer Rechtschreibschwäche. Noch zu erforschen sind die Funktionen des Legasthenie-Gens, um zu verstehen, warum Kinder mit einem veränderten Legasthenie-Gen ein höheres Risiko für Leserechtschreibschwächen haben.

Die Entdeckung des Gens soll nachhaltige Folgen auf die Therapie von Legasthenie haben. Einmal verbessere sich die Diagnostik, um Risikokinder vorzeitig herauszufinden. Und dann wird es - so ist zu erwarten - zu einer deutlichen Spezifizierung der Therapie führen. Vor der Gen-Entdeckung ist Legasthenie als eine Störung angesehen. Mit der Entdeckung hat sich herausgestellt, dass es in Wirklichkeit eine sehr komplexe Erkrankung ist.

Legasthene Kinder auffangen

Es gibt viele Methoden, die legasthene Kinder auffangen und ihnen helfen sollen, normal lesen zu lernen.

Das Hörbuch ist in Deutschland zwar weit verbreitet, aber nicht als Hörlehrbuch für Legastheniker. In den Vereinigten Staaten sind Hörlehrbücher eine schon in vielen Staaten seit Langem eingeführte Methode mit nachweisbaren Erfolgen.

:: Da gibt es die stolze Mutter, die von ihrer Tochter als Leseratte spricht, obwohl die in Wirklichkeit vor allem Texte hört.

:: Da ist der legasthene Student, der es dank Hörlehrbüchern geschafft hat, an einer der Top-Universitäten aufgenommen zu werden.

:: Und auch der der Inhaber einer IBM-Partnerfirma in Florida preist die Hörlehrbücher, ohne die er seinen beruflichen Erfolg nie hätte erreichen können.

Anders lesen und lernen e.V.

In Deutschland gibt es Hörbüchereien für Blinde und ein breites Hörbücherangebot ganz normaler Verlage. Auf Legastheniker in Schule und Ausbildung sind diese Angebote nicht ausgerichtet. Gerade für sie sollte es bessere Lesehilfen geben. Das ist seit PISA allgemein klar geworden.

Die Erfahrungen in den USA mit „Recording for the Blind and Dyslexic“ ermutigen, auch hierzulande vergleichbare Angebote zu machen. Außerdem könnte ein solches Angebot auch Analphabeten helfen. Es kann vermutet werden, dass es unter sog. Analphabeten auch schwere Legastheniker gibt. Bekannt ist, dass sich spätere Analphabeten in der Schule immer wieder durchgemogelt haben; hätten sie ihren Grips statt ins durchmogeln ins Lesen mit Lesehilfe stecken können, hätten manche vielleicht doch noch lesen lernen können. Anders lesen und lernen will auf diesem Gebiet aufklären und helfen.